

Zmluva o integrácii systému PROCURIO s portálom EVO
číslo 16/2006

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
(ďalej len zmluva)

Zmluvné strany:

Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
Zmluva č. 249/270/2006
Prílohy/listy:

Objednávateľ:

Slovenská republika zast. Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR
IČO : 30416094
DIČ : 2020799209
Sídlo : Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava
Zastúpená : JUDr. Andrej Holák, Vedúci služobného úradu ministerstva
Bankové spojenie : 7000117681/8180, Štátna pokladnica

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno : DIMANO, a. s.
IČO : 30775094
DIČ : 2020344865
IČ DPH : SK2020344865
Sídlo : Saratovská 26, 841 02 Bratislava
Ústredie : Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava
Zastúpená : Ing. Peter Distler, člen predstavenstva
: Ing. Roland Nohel, člen predstavenstva
Bankové spojenie : 3091577/1200, UniBanka, a. s., Bratislava
Registrácia : Obchod. register: O. s. Bratislava I., Oddiel: Sa,
Vložka: 276/B

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tejto zmluve obsiahnutých
a s úmyslom byť touto zmluvou viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení zmluvy:

D2/11

prevzal: 3.11.2006
Distler

1 PREMBULA

- 1.1 Informačný systém PROCURIO (ďalej „IS PROCURIO“) je produktom zhotoviteľa. Súčasťou systému PROCURIO je modul ZOVO.
- 1.2 Zhotoviteľ je vlastníkom autorských práv na IS PROCURIO.
- 1.3 IS PROCURIO bol dodaný na základe zmluvy o dielo číslo č. 22/2001 uzatvorenej medzi ÚVO a zhotoviteľom dňa 30. augusta 2001.
- 1.4 Zhotoviteľ je prevádzkovateľom informačného systému IS PROCURIO a je vlastníkom práv na licencie poskytnuté objednávateľovi .

2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, za podmienok stanovených v tejto zmluve vykonať integráciu systému PROCURIO s portálom EVO, a to v nasledovnom rozsahu:

1. Import dát z oznámení (prepojenie systému EVO s IS PROCURIO)
 - a) Analýza a koncepčný návrh riešenia importu dát z oznámení
 - b) Špecifikácia komunikačného rozhrania pre výmenu údajov medzi EVO a IS PROCURIO
 - c) Návrh systému pre import dát zo systému EVO do IS PROCURIO
 - d) Realizácia systému pre import dát zo systému EVO do IS PROCURIO
2. Zasielanie oznámení zo systému EVO do Vestníka VO on-line
 - a) Analýza a koncepčný návrh zasielania oznámení zo systému EVO do Vestníka VO on-line
 - b) Špecifikácia komunikačného rozhrania pre výmenu údajov medzi EVO, IS PROCURIO a IS vydavateľa Vestníka
 - c) Návrh systému pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line
 - d) Realizácia systému pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line
3. Prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO na internetovej stránke ÚVO (vzory oznámení v štruktúrovanej forme, on-line zasielanie)
 - a) Analýza a koncepčný návrh prepojenia systému EVO s aplikáciou ZOVO
 - b) Špecifikácia komunikačného rozhrania pre výmenu údajov medzi EVO a ZOVO
 - c) Návrh systému pre prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO
 - d) Realizácia systému pre prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO

Podrobný popis predmetu dodávky je uvedený v Prílohe č. 1 – Podrobný popis dodávky a časový rozsah, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dodávku predmetu tejto zmluvy sám a nepoverí jeho vykonaním tretiu osobu. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri poskytovaní služieb bude postupovať v súlade s požiadavkami objednávateľa a za jeho spolupráce.
- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať služby na svoje náklady a na svoje nebezpečie v dohodnutých termínoch a v požadovanej, najmenej štandardnej kvalite.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi podklady pre riadne splnenie jeho požiadaviek a vykonávať súčinnosť pri plnení záväzkov tejto zmluvy.
- 2.5 Objednávateľ sa zaväzuje za podmienok stanovených touto zmluvou služby prevziať a zaplatiť za ne dohodnutú cenu.

3 CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1 Celková cena za dodávku predmetu tejto zmluvy je nasledovná:
Cena bez DPH 2 650 000,- SKK
DPH 19% je 503 500,- SKK
Cena celkom s DPH je 3 153 500 SKK (slovom trimilóny stopäťdesiatitisíc päťsto korún slovenských)
- 3.2 Cena za dodávku predmetu tejto zmluvy PROCURIO bude zaplatená na základe faktúry, ktorú zhotoviteľ vystaví najskôr po podpise preberacieho protokolu o prevzatí objednaných služieb, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou faktúry.
- 3.3 Splatnosť faktúry je 30 (tridsať) kalendárnych dní odo dňa doručenia riadne vystavenej faktúry objednávateľovi . Podmienkou zaplata faktúry zhotoviteľom je to, že faktúra bude mať náležitosti daňového dokladu podľa práva Slovenskej republiky.
- 3.4 V prípade omeškania objednávateľa s uhradením faktúry je zhotoviteľ oprávnený požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý i začatý pracovný deň omeškania, najviac však 20 (dvadsať) % z dlžnej čiastky.
- 3.5. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania dodania.

4 TERMÍN A MIESTO PLNENIA

- 4.1 Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 4.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy dodať najneskôr do 30.11.2006.
- 4.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2006.
- 4.4 Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy je pracovisko objednávateľa .

5 ZÁRUKY

- 5.1 Záruka na kvalitu a funkcie (akosť) diela podľa ods. 2.1 je 24 mesiacov odo dňa podpisu príslušného protokolu o prevzatí.
- 5.2 Nedostatky počas rutinnej prevádzky budú odstránené bezplatne.
- 5.3 Objednávateľ je povinný neodkladne nahlásiť chyby diela zhotoviteľovi. Zhotoviteľ v takomto prípade zistí povahu chyby a v prípade, že sa na ňu vzťahuje záruka, túto chybu odstráni najneskôr do 6 pracovných dní.

6 SPOLUPRÁCA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1 Zmluvné strany sú povinné informovať sa navzájom o všetkých skutočnostiach dôležitých pre plnenie záväzkov z tejto zmluvy.
- 6.2 Zodpovední zástupcovia zmluvných strán sú:
Za objednávateľa: Ing. František Jablonický, projektový manažér
Za zhotoviteľa: Ing. Ladislav Hodas, projektový manažér
- 6.3 Zodpovední zástupcovia sú oprávnení hlavne protokolárne odovzdať a prebrať dodávku predmetu tejto zmluvy. Odovzdanie diela sa uskutoční v súčinnosti s ÚVO.

1 2. 12/14

7 UTAJENIE PODKLADOV A INFORMÁCIÍ

7.1 Obidve Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli na základe tejto zmluvy za informácie dôverné a zaväzujú sa zachovávať mlčanlivosť o takýchto skutočnostiach a to až do doby, kedy sa tieto informácie stanú všeobecne známe za predpokladu, že sa tak nestane porušením povinnosti mlčanlivosti.

7.2 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepokladá, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti.

7.3 V prípade porušenia tejto povinnosti mlčanlivosti je druhá zmluvná strana oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody v preukázanej výške.

7.4 Povinnosť mlčanlivosti trvá bez ohľadu na ukončenie účinnosti alebo platnosti tejto zmluvy.

8 PRÁVA DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

8.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že plnením záväzkov podľa tejto zmluvy neporušuje práva duševného vlastníctva tretích osôb.

8.2 V prípade, že ktorákoľvek tretia osoba, vrátane zamestnancov zhotoviteľa, si uplatní nárok proti objednávateľovi z titulu porušenia práv duševného vlastníctva v súvislosti s riadnym používaním výsledkov poskytnutých služieb, zhotoviteľ sa zaväzuje preukázať oprávnenosť užívania výsledkov poskytnutých služieb.

8.3 IS PROCURIO, ako aj jeho modul ZOVO, je chránený právnymi predpismi o autorskom práve a medzinárodnými dohodami o autorskom práve, ako aj ďalšími právnymi predpismi a dohodami o duševnom vlastníctve. Vlastníkom právneho titulu, autorského práva a ďalších práv duševného vlastníctva obsiahnutom v IS PROCURIO je zhotoviteľ.

9 ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

9.1 Od tejto zmluvy možno odstúpiť za podmienok stanovených zákonom.

9.2 Odstúpenie od tejto zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

10 VÝPOVEĎ

10.1 Výpovedná lehota tejto zmluvy je 3 (tri) mesiace a začína sa prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

10.2 Každá zmluvná strana je oprávnená vypovedať túto zmluvu i bez uvedenia dôvodu. Účinnosťou výpovede tejto zmluvy táto zmluva stráca účinnosť, avšak účinnosťou výpovede tejto zmluvy nie je dotknutá účinnosť jej ustanovení, ktoré sa týkajú užívacích a ďalších práv objednávateľa k výsledkom už realizovaných služieb.

11 ROZHODNÉ PRÁVO A RIEŠENIE SPOROV

11.1 Táto zmluva ako i práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky.

11.2 Všetky spory medzi zmluvnými stranami, vzniknuté z právnych vzťahov založených touto zmluvou alebo v súvislosti s ňou, budú riešené jednaním pri vynaložení všetkého úsilia k zmierovaciemu riešeniu.

12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

12.1 Táto zmluva má nasledovné neoddeliteľné prílohy:

12.2 Príloha č. 1 – Časový rozsah dodávky predmetu obstarávania

12.3 Príloha č. 2 – Podrobná štruktúra ceny

12.4 Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za meškanie spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa považuje prekážka, ak nastala nezávisle na vôli povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak sa nedá rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v dobe vzniku prekážku predpovedala. Zodpovednosť nevylučuje prekážka, ktorá vznikla práve v dobe, keď povinná zmluvná strana bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto povinnosti spojené.

12.5 Túto zmluvu možno meniť alebo doplňovať iba písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Adresy, mená zamestnancov a zástupcov zmluvných strán, telefónne a faxové čísla možno meniť i jednostranným písomným oznámením; zmluvné strany sa zaväzujú neodkladne oznamovať zmeny uvedených údajov druhej zmluvnej strane a v prípade porušenia tejto povinnosti sa zaväzujú uhradiť všetky škody a náklady, ktoré druhej zmluvnej strane z porušenia tejto povinnosti vznikli.

12.6 Akékoľvek informácie, oznámenia, ktoré majú byť oznámené jednou zo zmluvných strán druhej zmluvnej strane, budú považované za riadne odovzdané, pokiaľ budú osobne odovzdané druhej zmluvnej strane, alebo pokiaľ budú zaslané doručenu poštou alebo faxom na adresy uvedené v tejto zmluve alebo na adresy oznámené druhou zmluvnou stranou. Účinky doručenia všetkých informácií a oznámení zaslaných na adresy uvedené v tejto zmluve alebo na adresy oznámené druhou zmluvnou stranou nastávajú tiež dňom vrátenia týchto informácií a oznámení ako nedoručiteľných zásielok odosielajúcej zmluvnej strane.

12.7 Táto zmluva je spísaná v piatich vyhotoveniach, tri originály pre objednávateľa a dva originály pre zhotoviteľa .

12.8 Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej vôle a na dôkaz dohody o všetkých článkoch tejto zmluvy pripojujú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 2 NOV. 2006

Za objednávateľa :

JUDr. Andrej Holák,
Vedúci služobného úradu

Za zhotoviteľa:

DIMANO, a. s.
Záhradnícka 151
821 08 Bratislava 2

Ing. Peter Distler
člen predstavenstva
DIMANO, a. s.

Ing. Roland Nohel
člen predstavenstva
DIMANO, a. s.

Príloha č. 1 – Podrobný popis dodávky a časový rozsah

Popis predmetu	Dni
1. Import dát z oznámení (prepojenie systému EVO s IS PROCURIO)	25
a) Analýza a koncepčný návrh riešenia importu dát z oznámení <ul style="list-style-type: none"> - Analýza požiadaviek ÚVO pre import dát - Analýza požiadaviek na úpravu IS PROCURIO pre import dát zo systému EVO 	5
b) Špecifikácia komunikačného rozhrania pre výmenu údajov medzi EVO a IS PROCURIO <ul style="list-style-type: none"> - Štruktúra údajov – výmenný formát XML - Funkcie komunikačného rozhrania - Zabezpečenie komunikačného rozhrania 	3
c) Návrh systému pre import dát zo systému EVO do IS PROCURIO <ul style="list-style-type: none"> - Technická špecifikácia komunikačného rozhrania – IS PROCURIO - Prevádzkové požiadavky a úpravy používateľských manuálov pre IS PROCURIO 	3
d) Realizácia systému pre import dát zo systému EVO do IS PROCURIO <ul style="list-style-type: none"> - Úprava a doplnenie dátového modelu IS PROCURIO - Vytvorenie funkcií komunikačného rozhrania pre import dát - Zaškolenie používateľov IS PROCURIO - Technická dokumentácia importu dát 	14
2. Zasielanie oznámení zo systému EVO do Vestníka VO on-line	25
a) Analýza a koncepčný návrh zasielania oznámení zo systému EVO do Vestníka VO on-line <ul style="list-style-type: none"> - Analýza požiadaviek ÚVO zasielania oznámení on-line - Analýza požiadaviek na úpravu IS PROCURIO pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line - Analýza požiadaviek na úpravu IS vydavateľa Vestníka pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line 	5
b) Špecifikácia komunikačného rozhrania pre výmenu údajov medzi EVO, IS PROCURIO a IS vydavateľa Vestníka <ul style="list-style-type: none"> - Štruktúra údajov – výmenný formát XML - Funkcie komunikačného rozhrania - Zabezpečenie komunikačného rozhrania 	4
c) Návrh systému pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line <ul style="list-style-type: none"> - Technická špecifikácia pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line - Prevádzkové požiadavky a úpravy používateľských manuálov pre IS PROCURIO 	3
d) Realizácia systému pre zasielanie oznámení do Vestníka on-line <ul style="list-style-type: none"> - Úprava a doplnenie dátového modelu IS PROCURIO - Úprava a doplnenie dátového modelu IS vydavateľa Vestníka - Vytvorenie funkcií komunikačného rozhrania pre zasielanie oznámení do Vestníka - Zaškolenie používateľov IS PROCURIO a vydavateľa Vestníka - Technická dokumentácia pre zasielanie oznámení do Vestníka 	13

Popis predmetu	Dni
3) Prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO na internetovej stránke ÚVO (vzory oznámení v štruktúrovanej forme, on-line zasielanie)	75
a) Analýza a koncepčný návrh prepojenia systému EVO s aplikáciou ZOVO <ul style="list-style-type: none"> - Analýza požiadaviek ÚVO pre prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO - Analýza požiadaviek na systém EVO pre prepojenie s aplikáciou ZOVO 	10
b) Špecifikácia komunikačného rozhrania pre výmenu údajov medzi EVO a ZOVO <ul style="list-style-type: none"> - Štruktúra údajov – výmenný formát XML - Funkcie komunikačného rozhrania - Zabezpečenie komunikačného rozhrania 	10
c) Návrh systému pre prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO <ul style="list-style-type: none"> - Technická špecifikácia komunikačného rozhrania – ZOVO - Prevádzkové požiadavky a úpravy používateľských manuálov pre ZOVO 	10
e) Realizácia systému pre prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO <ul style="list-style-type: none"> - Úprava a doplnenie dátového modelu ZOVO - Vytvorenie funkcií komunikačného rozhrania pre prepojenie systému EVO s aplikáciou ZOVO - Technická dokumentácia prepojenia systému EVO s aplikáciou ZOVO 	45

Príloha č. 2 – Podrobná štruktúra ceny

Predmet	Dni	Jedn. cena/deň	Cena
Rozšíriť systém EVO zasielanie oznámení do Vestníka VO on-line	25	21 200	530 000
Prepojiť systém EVO s IS Procurio /import dát z oznámení/	25	21 200	530 000
Prepojiť systém EVO s aplikáciou ZOVO na www stránke ÚVO (vzory oznámení v štruktúrovanej forme, on-line zasielanie)	75	21 200	1 590 000
Spolu bez DPH			2 650 000
DPH 19%			503 500
Cena s DPH			3 153 500